



KOREA NOW · TRAVEL PHRASE GUIDE

# 韓国語旅行フレーズ レストランで

韓国のレストランで使える表現集

□ 식당에서 · At the Restaurant

[travelandcamp.co.kr](http://travelandcamp.co.kr)

# How to Use This Guide

---

- ① Point to the Korean phrase and show it to the person you're speaking with.
- ② The romanization (in *italic*) helps you pronounce Korean sounds.
- ③ Each section covers a different part of your restaurant experience.
- ④ Culture Tips (gold boxes) explain Korean dining customs.
- ⑤ Emergency phrases are repeated on the back cover for quick access.

## □ QUICK PHRASES

주문할게요 (Order) | 계산해 주세요 (Bill) | 맛있어요! (Delicious!) | 도와주세요 (Help!)



## 몇 분이세요?

Myeot bun-i-se-yo?

How many people?

何名様ですか？

## 두 명이요

Du myeong-i-yo

Two people

二人です

## 예약했어요

Yeyak-haess-eo-yo

I have a reservation

予約しています

## 예약 안 했어요

Yeyak an haess-eo-yo

No reservation

予約していません

## 자리 있어요?

Jari iss-eo-yo?

Table available?

席はありますか？

## 창가 자리로 주세요

Chang-ga jari-ro ju-se-yo

Window seat please

窓際の席をお願いします

## 금연석으로 주세요

Geum-yeon-seok-eu-ro ju-se-yo

Non-smoking please

禁煙席をお願いします

## 메뉴 주세요

Menu ju-se-yo

Menu please

メニューをください

## 추천 메뉴가 뭐예요?

Chu-cheon menu-ga mwyo-ye-yo?

What do you recommend?

おすすめは何ですか？

## 잠깐만요

Jam-kkan-man-yo

Just a moment please

少々お待ちください



□ **CULTURE TIP**

韓国のレストランでは自由席が多いです。「☒☒☒!」と呼んでスタッフを呼びましょう。









**주문할게요**

Ju-mun-hal-ge-yo

I'd like to order

注文します

**이걸로 주세요**

I-geol-lo ju-se-yo

I'll have this one

これをください

**이거 두 개 주세요**

I-geo du gae ju-se-yo

Two of these please

これを二つください

**같은 걸로 주세요**

Gat-eun geol-lo ju-se-yo

Same as that please

同じものをください

**덜 맵게 해주세요**

Deol mae-pge hae-ju-se-yo

Less spicy please

辛さ控えめにしてください

**소금 빼주세요**

So-geum bbae-ju-se-yo

No salt please

塩を抜いてください

**천천히 주세요**

Cheon-cheon-hi ju-se-yo

Take your time

ゆっくりで大丈夫です

**빨리 주세요**

Bbal-li ju-se-yo

Quickly please

急いでいます

**포장 되나요?**

Po-jang doe-na-yo?

Can I get takeout?

テイクアウトできますか?

**조금 있다가요**

Jo-geum it-da-ga-yo

A little later please

後で注文します



□ **CULTURE TIP**

「☒☒☒！」と呼ぶか、テーブルのベルを押してスタッフを呼びましょう。





**채식주의자예요**

Chae-sik-ju-eui-ja-ye-yo

I'm vegetarian

私はベジタリアンです

**비건이에요**

Bi-geon-i-e-yo

I'm vegan

私はビーガンです

**알레르기가 있어요**

Al-le-reugi-ga iss-eo-yo

I have an allergy

アレルギーがあります

**견과류 알레르기가 있어요**

Gyeon-gwa-ryu al-le-reugi iss-eo-yo

Nut allergy

ナッツアレルギーです

**해산물 못 먹어요**

Hae-san-mul mot meog-eo-yo

Can't eat seafood

海鮮類は食べられません

**돼지고기 안 먹어요**

Dwae-ji-go-gi an meog-eo-yo

I don't eat pork

豚肉は食べません

**할랄 음식 있어요?**

Hal-lal eum-sik iss-eo-yo?

Halal food available?

ハラール食はありますか？

**글루텐 프리 있어요?**

Geul-lu-ten peu-ri iss-eo-yo?

Gluten-free option?

グルテンフリーはありますか？

**유제품 못 먹어요**

Yu-je-pum mot meog-eo-yo

Can't eat dairy

乳製品は食べられません

**이 요리에 뭐 들어가요?**

I yo-ri-e mwo deul-eo-ga-yo?

What's in this dish?

この料理には何が入っていますか？



□ **CULTURE TIP**

韓国料理はよく発酵大豆ペーストや魚系出汁を使います。アレルギーは必ずスタッフに伝えましょう。





**잘 먹겠습니다**

Jal meok-gess-seum-ni-da

I will eat well (before meal)

いただきます

**맛있어요!**

Mas-iss-eo-yo!

It's delicious!

おいしいです!

**더 주세요**

Deo ju-se-yo

More please / Refill please

おかわりください

**물 주세요**

Mul ju-se-yo

Water please

お水をください

**너무 짜요**

Neo-mu jja-yo

Too salty

しょっぱすぎます

**너무 매워요**

Neo-mu mae-wo-yo

Too spicy

辛すぎます

**덜 익었어요**

Deol ik-eoss-eo-yo

Undercooked

生焼けです

**젓가락 주세요**

Jeot-ga-rak ju-se-yo

Chopsticks please

お箸をください

**포크 주세요**

Po-keu ju-se-yo

Fork please

フォークをください

**냅킨 주세요**

Naep-kin ju-se-yo

Napkin please

ナプキンをください



**리필 돼요?**

Ri-pil dwae-yo?

**Free refill?**

お代わり無料ですか？

**실례합니다**

Sil-lye-ham-ni-da

**Excuse me (to call waiter)**

すみません (スタッフを呼ぶ)

□ **CULTURE TIP**

副菜 (パンチャン) は無料でおかわり自由です。「☒☒☒☒」で追加できます。食事前に「☒☒☒☒☒☒」と言うのが礼儀です。





**음료 뭐 있어요?**

Eum-nyo mwo iss-eo-yo?

**What drinks do you have?**

飲み物は何がありますか？

**맥주 한 병 주세요**

Maek-ju han byeong ju-se-yo

**One bottle of beer please**

ビールを一本ください

**소주 주세요**

So-ju ju-se-yo

**Soju please**

ソジュをください

**커피 주세요**

Keo-pi ju-se-yo

**Coffee please**

コーヒーをください

**따뜻한 걸로 주세요**

Tta-tteut-han geol-lo ju-se-yo

**Hot please**

温かいのをください

**차가운 걸로 주세요**

Cha-ga-un geol-lo ju-se-yo

**Cold please**

冷たいのをください

**얼음 빼주세요**

Eol-eum bbae-ju-se-yo

**No ice please**

氷なしで

**설탕 빼주세요**

Seol-tang bbae-ju-se-yo

**No sugar please**

砂糖なしで

**막걸리 있어요?**

Mak-geol-li iss-eo-yo?

**Makgeolli available?**

マッコリはありますか？

**후식 있어요?**

Hu-sik iss-eo-yo?

**Any dessert?**

デザートはありますか？



□ **CULTURE TIP**

ソジュ (☒☒) は韓国の定番のお酒です。一緒に飲む際は先に相手のグラスに注ぎ、両手でお酒を受け取るのがマナーです。





**계산해 주세요**

Gye-san-hae ju-se-yo

Bill please

お会計をお願いします

**얼마예요?**

Eol-ma-ye-yo?

How much?

いくらですか?

**카드 돼요?**

Ka-deu dwae-yo?

Card accepted?

카드払えますか?

**현금으로 낼게요**

Hyeon-geum-eu-ro nael-ge-yo

I'll pay cash

現金で払います

**따로 계산해 주세요**

Tta-ro gye-san-hae ju-se-yo

Separate bills please

別々に会計してください

**같이 계산해 주세요**

Gat-i gye-san-hae ju-se-yo

One bill together

まとめて会計してください

**제가 낼게요**

Je-ga nael-ge-yo

I'll pay (treating)

私が払います

**영수증 주세요**

Yeong-su-jeung ju-se-yo

Receipt please

レシートをください

**거스름돈이 틀려요**

Geo-seu-reum-don-i teul-lyeo-yo

Wrong change

お釣りが違います

**잘 먹었습니다**

Jal meog-eoss-seum-ni-da

Thank you for the meal

ごちそうさまでした



□ **CULTURE TIP**

韓国ではチップの習慣はありません。帰る際に「☒☒☒☒☒☒」と言いましょう。ほとんどの場所でカードが使えますが、屋台は現金のみの場合も。





**포장해 주세요**

Po-jang-hae ju-se-yo

Takeout / To go please

持ち帰りで

**봉투 주세요**

Bong-tu ju-se-yo

Bag please

袋をください

**여기서 먹을게요**

Yeo-gi-seo meog-eul-ge-yo

I'll eat here

ここで食べます

**이거 얼마예요?**

I-geo eol-ma-ye-yo?

How much is this?

これいくらですか?

**하나만 주세요**

Ha-na-man ju-se-yo

Just one please

一つだけください

**더 주세요**

Deo ju-se-yo

More please

もっとください

**맛 볼 수 있어요?**

Mat bol su iss-eo-yo?

Can I taste it?

味見できますか?

**매운 거 있어요?**

Mae-un geo iss-eo-yo?

Spicy option?

辛いものはありますか?

**젓가락도 주세요**

Jeot-ga-rak-do ju-se-yo

Chopsticks too please

お箸もください

**인기 있는 게 뭐예요?**

In-gi inn-neun ge mwo-ye-yo?

What's popular here?

ここで人気なのは何ですか?



□ **CULTURE TIP**

韓国の屋台（**㉠㉡㉢㉣**）はいたるところにあります！人気：トッポッキ、ホットク、オデン、プンオッパン。指さして「**㉠㉡㉢㉣！**」



## ☐ QUICK REFERENCE

Show this page to get immediate help

주문할게요

계산해 주세요

맛있어요!

메뉴 주세요

덜 맵게 해주세요

포장해 주세요

[www.travelandcamp.co.kr](http://www.travelandcamp.co.kr)

**Korea Now — Your Guide to Korea**